## The prayer burdens of the church in NYC for the week of 12/08/2015: 2015年12月8日纽约市召会祷告聚会祷告负担如下:

- 1. The advancement of the church life in New York City:
- a. That the final few weeks of this year would continue to be a period of enlargement and advancement for the whole church
  - b. That there would be many homes open for the gospel and for the shepherding of the saints and new ones
  - c. That many who haven't been meeting recently would "come home"

为纽约市召会生活的往前祷告:

- a. 在今年最后这几周的时间里,整个召会能继续扩大和往前。
- b. 许多家能为着福音, 牧养圣徒和新人打开。
- c. 许多最近不聚会的圣徒能"回家"。
- 2. The gospel being preached to every tribe and tongue and people and nation:
- a. The Spanish-speaking gospel meeting at the Jamaica Estates hall and the Chinese-speaking gospel meeting in Flushing this upcoming Saturday, December 12
- b. The gospel will be preached to the children in sixth grade who are meeting in the Manhattan hall this upcoming Lord's Day, December 13

为福音传遍各支派,各方言,各民族和各邦国祷告:

- a. 为要来的周六(12月12日)在Jamaica Estates会所举行的西班牙语的福音聚会和在法拉盛举行的华语福音聚会祷告。
  - b. 为要来的主日(12月13日)传福音给在曼哈顿会所聚会的六年级孩子们祷告。
- 3. The Lord's move in Europe and the mass migration of Muslim refugees:
  - a. That the gospel would reach many Muslims among the millions of refugees fleeing to Europe
  - b. The free mass distribution of literature and the response from the seeking ones
  - c. The strengthening of the church life in Germany which is the target destination of many of the refugees
  - d. The protection of all the saints serving in Europe
  - 为主在欧洲的行动和大量穆斯林难民的移民祷告:
  - a. 使福音临到上百万逃到欧洲的难民中许多的穆斯林人。
  - b. 为大批福音材料的免费分发和寻求者的回应祷告。
  - c. 求主加强德国的召会生活, 德国是许多难民逃难的目的地。
  - d. 求主保护所有在欧洲的服事者
- 4. The Kingston Penuel Blending Center--pray that the Lord would provide the funds for the purchase to be consummated before the end of the year

为毗努伊勒相调中心祷告--祷告主提供资金使交易能在年底前完成。

5. The final few weeks of the Full-Time Training in Anaheim

为在安那翰最后几周的全时间训练祷告。

6. The various needs of the saints both locally (districts, home meetings, shepherded ones) and in other localities (e.g. housing, job-related, family-related, health-related)

为本地(各区,排,被牧养者)和其它地方的圣徒们的各项需要祷告(例如居住,工作,家庭,以及健康有关的需要)。